

# Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – CIM/SMGS Container List

<p><b>1</b> Отправитель (Наименование, адрес, страна) Consignor (name, address, country)</p>          <p>Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Факс – Fax</p> <p>Подпись Signature</p>	<p><b>3</b> Место приема Acceptance point</p> <p>Месяц – день – время Month – day – hour</p>       <p>Станция отправления – Forwarding station Страна/дорога – Country/railway</p> <p><b>4</b> Таможенное оформление – Customs procedures</p>	<p><b>8</b> Идентификация отправки Consignment number</p> <p>Страна – Country Станция – Station</p> <p>Перевозчик Carrier</p> <p>Номер отправки Consign't No</p>
<p><b>2</b> Получатель (Наименование, адрес, страна) Consignee (name, address, country)</p>       <p>Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Факс – Fax</p>	<p><b>5</b> Место доставки – Delivery point</p> <p>Месяц – день – время Month – day – hour</p>       <p>Станция назначения – Destination station Страна/дорога – Country/railway</p>	<p><b>9</b> Маршруты – Route</p>

11 № No	12 Номер УТИ UTI No	13 Тип, длина УТИ Type of UTI and length	14 Наименование груза Description of the goods	15 Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG code	16 РИД/Приложение 2 к СМГС RID/Appendix 2 SMGS	17 Масса (в кг) Mass (in kg)	18 Пломбы Seals	19 Документы, приложенные отправителем Consignor's accompanying documents	20 Номер вагона при отправлении Wagon No on forwarding	21 Про- возная плата Carriage charge	22 Допол- нительные сборы Ancillary charges	23 Итого платежей Total	24 Номер вагона после перегрузки Wagon No after transshipment	25 Про- возная плата Carriage charge	26 Допол- нительные сборы Ancillary charges	27 Итого платежей Total	28 Примечания Remarks
<p><b>29</b> Общая масса отправки Total mass (weight) of the consignment</p>																	